

Nu conectați o priză multiplă la ieșirea produsului.
Conectați produsul numai la prize din perete care sunt dotate cu împământare.
Nu conectați acest tip de produs în serie.
A se evita umiditatea, temperaturile extreme, vibrațiile și șocurile.
Risc de șocuri electrice! Nu deschideți produsul. Nici componentă a acestuia nu poate fi reparată de utilizator.
Produsul nu este sub tensiune doar când nu este conectat la priză din perete.
Risc de aprindere sau explozie dacă bateria nouă cu care este schimbată cea veche este de tipul incorect.
Nu este sub tensiune doar atunci când nu este conectat la priză.
A nu se conecta în serie.
A se folosi numai în zone uscate.
Nu necesită alimentare forțată.
Starea de test pentru comutabilele cu contact care mențin sau afectează viteza de întrerupere nu depinde de viteza activării
Protecție integrată care nu poate fi schimbată: Siguranță fuzibilă termică: 250V-2A 76°C
Priza trebuie să se afle în apropierea facilității și să fie ușor accesibilă.
Atenție:
Acest produs conține o baterie cu celulă în formă de monedă/buton. Dacă această baterie este înghițită, poate cauza arsuri
interne grave și poate provoca decesul în numai 2 ore.
Păstrați bateriile noi și uzate într-un loc care nu se află la îndemâna copiilor.
În cazul în care carcasa bateriei nu este închisă bine, nu mai folosiți produsul și pătrați-l într-un loc care nu este la îndemâna
copiilor.
Dacă considerați că este posibil ca bateriile să fi fost înghițite sau introduse în orice altă parte a corpului, cereți imediat ajutor
medical.



A nu lăsa bateriile la îndemâna copiilor. Există riscul ca animalele sau copiii să le înghită. Consultați imediat
un medic dacă o baterie este înghițită.

Specificații generale

TIP mufă	TIP F
Alimentare	230V-50Hz
Sarcina max.	3000W, 13A
Gradul de protecție	IP20
Temperatura de funcționare	între 0°C și +35°C
Umiditatea de funcționare	între +5% RH și +95% RH apă fără condens
Dimensiuni	Mufa distanță(55x55x78mm) Telecomandă(37x110x9mm)
Frecvență	433.92MHz
Putere radio max.	50Bm
Baterie	1x 3V CR2032
Marca	Lexman
Garanție	5 ani
Hertz - Frecvența alimentării	50Hz
Simbol pentru micro-deconectare	μ

- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pe priză timp de 3 secunde, apoi eliberați-l. LED-ul începe să clipească.
Priza dvs. este acum gata pentru conectare.
Ștergeți memoria în 30 de secunde, efectuați unul dintre următorii pași:
- Apăsăți butonul „OFF” de pe rândul telecomenzilor pe care doriți să o deconectați de la o priză. În timpul acestei
operațiuni, LED-ul de pe priză clipește rapid și apoi se stinge.
- Apăsăți butonul „OFF” de lângă ALL (de pe telecomandă) pentru a deconecta toate legăturile. În timpul acestei
operațiuni, LED-ul de pe priză se stinge.
Pentru a elimina toate memoriile de împerechere de pe soclu:
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pe priză mai mult de 6 secunde.

	Produsele electrice nu trebuie să fie aruncate la gunoii menajeri. Acestea trebuie să fie duse la un punct de colectare comună pentru a fi reciclate într-o manieră prietenoasă pentru mediu în conformitate cu reglementările locale. Contactați autoritățile locale sau pe distribuitorul dvs. pentru îndrumări cu privire la reciclare. Materialul ambalajului este reciclabil. Aruncați ambalajul într-o manieră prietenoasă pentru mediu înconjurător și puneteți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.
	Bateriile trebuie să fie reciclate sau distruse în mod adecvat. Nu aruncați bateriile la gunoii menajeri, gunoii municipal sau pe foc, deoarece acestea pot prezenta scurgeri sau pot exploda. Nu deschideți, nu scurcuiți și nu deteriorați bateriile, deoarece aceste lucruri pot cauza vătămări corporale (dacă produsul este vândut împreună cu bateria).

Limited warranty and liability

EN

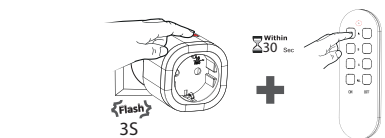
LEXMAN guarantees that the product is free from any defect in material and workmanship within five year from the
purchase date. This warranty does not apply to damages caused by accident, negligence, misuse,
modification, contamination or improper handling. The dealer shall not be entitled to give any other warranty
on behalf of LEXMAN. If you need warranty service within the warranty period, please contact your seller
directly. LEXMAN will not be responsible for any special, indirect, incidental or subsequent damage or loss
caused by using this device. As some countries or regions do not allow limitations on implied warranties and
incidental or subsequent damages, the above limitation of liability may not apply to you.

Accessories

Open the package box and take out the meter. Please double check whether the following items are missing or
damaged.
a) User manual 1pc
b) Remote plug 3pc
c) Remote 1pc
If any of the above is missing or damaged, please contact your supplier immediately.

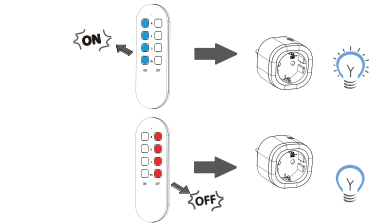
Safety introduction

This product is adapted to control: lamp, lighting chain, automatic watering system, aquarium, small heater, coffee machine
Do not use the product if there is any damage or defect on the product
Do not open or repair the product by yourself but request it to a professional worker
To clean the product, remove it from the wall socket and use a soft, dry cloth
Keep the product out of access to the childrens
Do not put a load to the product over than the maximum indicated
Do not plug a multi socket on the product output
Plug the product only to a wall socket equipped with a earth connection
Do not plug this kind of product in series
Avoid humidity, extreme temperatures, vibrations & shocks



- Press and hold the button on the socket for 3 seconds, then release it. The LED starts to blink. Your socket is now
ready for connection.
- Pair within 30 seconds.
- Now press the ON button once in the row of the letter with which you would like assign the remote controlled socket.
- The remote controlled socket LED now lights up permanently and the remote control has been successfully
programmed.

Product operation



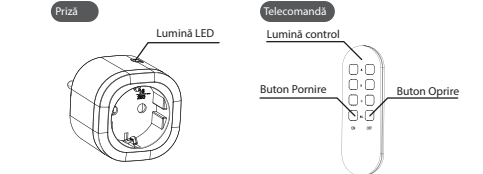
- Press the "ON" button on the remote control to turn on the receiver.
- Press the "OFF" button on the remote control to turn off the receiver.
- Press the "ON" button beneath ALL (on the remote control) to turn on all paired devices at the same time.
- Press the "OFF" button beneath ALL (on the remote control) to turn off all paired devices at the same time.

Transmitter clear code



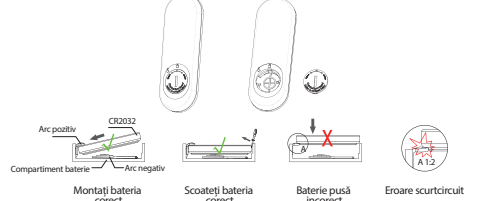
Grad de protecție împotriva șocurilor electrice, din exteriorul unui aparat	Pentru aparate de clasă I
Număr cicluri de funcționare	1 E4
Categorie suprateniune	Categoria II.
Sarcină - tip și relevanță (ON/OFF - timp)	S1
Tip și/sau conexiune comutator	Un pol, o sarcină
Configurarea dispozitivului de comutare	Releu
Tip de sarcină	În principal rezistivă
Umărime	PT1175
Grup material	IIa
Grad de poluare	2
Sărmă lucitoare	850 °C

Descrierea butoanelor



Potrivire produs

AVERTIZARE! Risc de aprindere sau explozie dacă bateria nouă cu care este schimbată cea veche este
de tipul incorect.



Risk of electrical shock! do not open the product. No part can be repaired by the user
The product is power off only when it is unplugged from wall socket
Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
Voltage-free only when the plug is pulled
Do not plug in a row
Only for use at dry areas
Not requiring forced cooling
Test condition for switches having a contact making and breaking speed independent from the speed of actuation
Non-replaceable built-in protection: Thermal fuse: 250V/- 2A 76°C
The socket must be located close to the facility and be easily accessible.
Caution:
This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal
burns in just 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children.
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



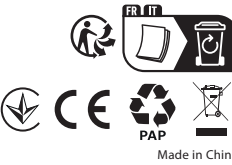
Keep the batteries out of the reach of children. There is a risk of children or animals swallowing them. Consult
a doctor immediately if a battery is swallowed.

General specifications

plug TYPE	F-TYPE
power	230V- 50Hz
Max load	3000 W, 13A
Degree of protection	IP20
Working temperature	from 0°C to +35°C
Working humidity	from +5% RH to +95% RH non condensing water
Dimensions	Remote plug(55x55x78mm) Remote(37x110x9mm)
frequency	433.92 MHz
Max radio power	50Bm
Battery	1x 3V CR2032
Branding	Lexman
Warrantie	5 Years
Hertz - Frequency of supply	50Hz
Symbol for micro-disconnection	μ
Degree of protection against electric shock, from outside an appliance.	For class I appliance
Number of operating cycles	1E4
Overvoltage category	Category II
Duty-type and relevant (ON/OFF-time)	S1

- Press and hold the button on the socket for 3 seconds, then release it. The LED starts to blink. Your socket is
now ready for connection.
Delete memory in 30 seconds, perform one of the following steps:
- Press an "OFF" button on the row on the remote you wish to disconnect from a socket. During this operation
the LED on the socket blinks quickly and then turns off.
- Press the "OFF" button next to ALL (on the remote) to disconnect all links. During this operation the LED on
the socket turns off.
To remove all pairing memories on the socket:
- Press and hold the button on the socket for more than 6 seconds.

	Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.
	Batteries must be recycled or destroyed appropriately. Do not throw batteries away with household waste, municipal waste or on a fire as they may leak or explode. Do not open, short circuit or damage batteries as this may cause injury. (if sold with battery)

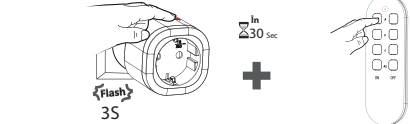


5 años de garantía / Garantie de 5 años / Εγγύηση 5 ετών / Garantie 5 ans / 5-year guarantee

Version originale du mode d'emploi / Умачение з оригиналней инструкции obsługi / Traducción de la versión original del
modo de empleo / Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducerea versiunii originale a modului de
folosire / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / Переклад оригінального керівництва з експлуатації /
Translation of the original version of user manual .

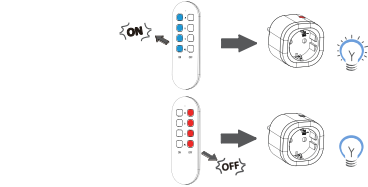
ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France	Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саїт Карно, СS 00001, 59790 Роншеч, Франція. Імпортёр: ТОВ "Перша Мелен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Поліська 17А, +380 44 498 46 00. Імпортёр приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.
--	--

- Deschideți carcasa de la compartimentul bateriei și introduceți bateria din ambalaj în acest
compartiment respectând polaritatea, apoi închideți compartimentul bateriei.
- Prin apăsarea unui buton, puteți verifica dacă LED-ul de la telecomandă se aprinde și dacă
telecomanda este funcțională.



- Apăsăți și țineți butonul apăsat pe mufa 3 secunde, apoi eliberați-l. LED-ul începe să lumineze intermitent. Mufa dvs. este
acum gata de conectare.
- Păsați împerecherea în timp de 30 de secunde.
- Acum apăsați o dată butonul ON de la telecomandă de pe rândul pe care doriți să îl asociați prizei controlate de la distanță.
- LED-ul diferent prizei controlate de la distanță se aprinde acum permanent și telecomanda a fost programată cu succes.

Funcționarea produsului



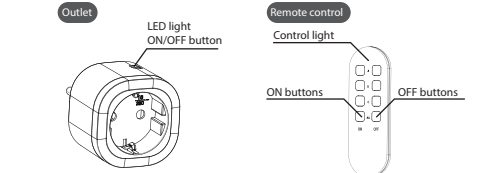
- Apăsăți butonul "ON" de la telecomandă pentru a porni receptorul.
- Apăsăți butonul "OFF" de la telecomandă pentru a opri receptorul.
- Apăsăți butonul "ON" de sub ALL (de la telecomandă) pentru a porni simultan toate dispozitivele
împerecheate.
- Apăsăți butonul "OFF" de sub ALL (de la telecomandă) pentru a opri simultan toate dispozitivele
împerecheate.

Cod clar al transmițătorului



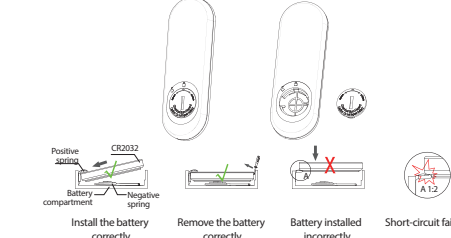
Type and/or connection of switch	Single pole, single load
Configuration of switching device	relay
Type of load	substantially resistive
Tracking	P11175
Material group	IIa
Pollution degree	2
Glow wire	850 °C

Button description



Product matching

WARNING! risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.



- Open the battery compartment cover and insert the enclosed battery into the battery compartment in accordance with
their polarity then close the battery compartment.
- By pressing a button, you can now check whether the LED on the remote control lights up and the remote control is
operational.

FR L'équipement radioélectrique portant la référence mentionnée en première page de ce
document, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE
de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.product-regulatory.adeoservices.com

ES Adeo Services declara que el equipo de radio que lleva la referencia mencionada en la
primera página de este documento, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto
completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente
dirección web: www.product-regulatory.adeoservices.com.

PT Adeo Services declara que o equipamento de rádio com a referência mencionada na
primeira página deste documento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O
texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte
endereço Web: www.product-regulatory.adeoservices.com

IT Adeo Services dichiara che l'apparecchiatura radio recante il riferimento indicato nella
prima pagina del presente documento è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo
completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo
web: www.product-regulatory.adeoservices.com

EL Adeo Services δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός που φέρει την αναφορά που αναφέρεται
στην πρώτη σελίδα του παρόντος εντύπου συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη
διεύθυνση διαδικτύου: www.product-regulatory.adeoservices.com

PL Adeo Services oświadcza, że urządzenie radiowe opatrzone numerem referencyjnym
wymienionym na pierwszej stronie niniejszego dokumentu jest zgodne z dyrektywą PL
2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym
adresem internetowym: www.product-regulatory.adeoservices.com

UA Радіообладнання з позначенням, згаданим на першій сторінці цього документа,
відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність ЄС
доступний за такою адресою в Інтернеті: www.product-regulatory.adeoservices.com

RO Adeo Services declară că echipamentul radio purtând referința menționată pe prima
pagină a acestui document, este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral
al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:
www.product-regulatory.adeoservices.com

EN Adeo Services declares that the radio equipment bearing the reference mentioned on the
first page of this document, is in conformity with Directive 2014/53/UE. The full text of the
EU Declaration of Conformity is available at the following web address:
www.product-regulatory.adeoservices.com